

For Helper's Parent/Guardian

1. If, for any reason, my child is unable to participate in the program during the semester, I understand that my child cannot receive volunteer hours. 어떤 이유에서든, 프로그램 도중에 프로그램을 그만 둘 시, 나의 자녀가 봉사시간적립을 받지 못하는 것에 동의합니다.
2. If, for any reason, my child is unable to participate in the program during the semester, I understand that the \$30.00 registration fee will be non-refundable. 어떤 이유로 프로그램에서 중도하차할 경우, 등록비는 환불되지 않습니다.
3. I will assist my child in the creation of all individual accounts required to access online sessions and applications, including, but not limited to, Apple ID for Students, Google for Education, and other online resources assigned by FCCGW. 자녀가 온라인 세션 및 응용 프로그램에 액세스하는 데 필요한 모든 개인 계정을 만들 수 있도록 도와 줄 것을 동의합니다.
4. I will give my permission for my child to access the sites like Google. 자녀가 사이트 (Google)에 액세스 할 수 있는 권한을 부여할 것을 동의합니다.
5. I consent to FCCGW to share my (my child's) Google account (email address) with his/her buddy. 자녀의 구글 어카운트(이메일)을 버디와 공유하는 것을 동의합니다.
6. I will assist in setting up an online P2P class schedule with his/her buddy. 자녀가 버디와 온라인 P2P 수업 스케줄을 정하는데 있어 도움을 줄 것을 동의합니다.
7. I will assist my child to access the session via google hangout on time. 자녀가 버디와 스케줄을 정해진 시간에 만나 수업이 이루어질 수 있도록 도움을 줄 것을 동의합니다.
8. If needed, I will supervise my child's online P2P session. 필요시에 자녀의 수업에 수퍼바이저로 참여할 것을 동의합니다.
9. I agree that I will update my helper's session report in the supervisor's initial section after every session of my child. (If you do not update the supervisor report, your child will not receive volunteer hours.) 매 섹션마다 자녀의 튜터링이 끝난 후 수퍼바이저 레포트 폼을 업데이트할 것에 동의합니다. 만약 업데이트하지 않았을 경우, 나의 자녀가 봉사시간을 받지 못하는 것에 동의합니다.
10. I agree that the FCCGW, P2P director, and staff members shall not be liable for any claim, demands, damages, or causes of action. 온라인 프로그램중 발생하는 손상, 혹은 이를 야기시키는 행동, 이에 상응하는 문제 등에 P2P담당자 및 FCCGW에 법적 책임을 묻지 않는 것에 동의합니다.
11. I agree to allow FCCGW to use pictures of my child or me during the program in print and electronic formats. I understand that my picture may be published in the media without restriction. 내 자녀 혹은 내가 포함된 프로그램 진행 사진을 FCCGW가 프로그램 홍보 및 안내에 사용하는 것에 동의합니다.

For Buddy's Parent/Guardian

1. If, for any reason, my child is unable to participate in the program during the semester, I understand that the \$120.00 program fee is non-refundable. 어떤 이유로 프로그램에서 중도하차할 경우, 등록비는 환불되지 않습니다.
2. I will assist my child with the creation of all individual accounts required to access online sessions and applications, including, but not limited to, Apple ID for Students, Google for Education, and other online resources assigned by FCCGW. 자녀가 온라인 세션 및 응용 프로그램에 액세스하는 데 필요한 모든 개인 계정을 만들 수 있도록 도와 줄 것을 동의합니다.
3. I will give my permission for my child to access sites Google. 자녀가 사이트 (Google)에 액세스할 수 있는 권한을 부여할 것을 동의합니다.
4. I agree that FCCGW shares my (my child's) Google account (email address) with his/her buddy. 자녀의 구글 어카운트(이메일)을 헬퍼와 공유하는 것을 동의합니다.
5. I will ensure my child prepares for the session with school homework, classwork, worksheets, or any other academic assignments. 자녀가 공부에 필요한 책이나 숙제를 준비할 수 있도록 확인하고 적극적으로 도울 것입니다.
6. If needed, I will supervise my child's online P2P session. 필요시에 자녀의 수업에 수퍼바이저로 참여할 것을 동의합니다.
7. If needed, I will update the session report form after every session. (If you do not update the session report, the helper of your child might not be able to receive applicable volunteer hours.) 필요시에 수퍼바이저를 하였을 경우, 자녀의 튜터링이 끝난 후 수퍼바이저 레포트 폼을 업데이트할 것에 동의합니다.
8. I will contact the FCCGW and helper via email at least 24 hours in advance if my child cannot attend the scheduled session. (P2P@fccgw.org) No rescheduling is allowed for "No Show." 자녀가 프로그램에 참여할 수 없을 시, 24시간 이내에 FCCGW와 헬퍼에게 연락할 것입니다. 알림 없이 출석을 안한 경우에는 1번의 수업으로 인정됩니다.
9. Without notifying the Program Director beforehand, I will not contact my child's P2P helper. I will discuss any problems or concerns with the Program Director first. 프로그램담당자의 확인 없이 내 자녀의 헬퍼에게 개인적인 접근을 하지 않을 것에 동의합니다. 모든 이슈와 문제는 프로그램 담당자에게 먼저 상의할 것입니다.
10. I consent that the FCCGW, P2P director, and staff members are not liable for any claim, demands, damages, or causes of action. 온라인 프로그램중 발생하는 손상, 혹은 이를 야기시키는 행동, 이에 대응하는 문제 등에 P2P담당자 및 FCCGW에 법적 책임을 묻지 않는 것에 동의합니다.
11. I hereby declare that the information provided is true and correct. 제공된 정보가 사실이며 정확함을 선언합니다.
12. I agree to allow FCCGW to use pictures of my child or me during the program in print and electronic formats. I understand that my picture may be published in the media without restriction. 내 자녀 혹은 내가 포함된 프로그램 진행 사진을 FCCGW가 프로그램 홍보 및 안내에 사용하는 것에 동의합니다.